

Art. 3. Onderhavige beslissing, overeenkomstig artikel 4, derde lid van het koninklijk besluit van 24 maart 2020 houdende bijzondere maatregelen ter bestrijding van tekorten van geneesmiddelen in het kader van de SARS-CoV-2 pandemie, treedt in werking op de dag van publicatie op de website van het FAGG.

Gegeven te Brussel, 27 april 2020.

X. DE CUYPER

Nota

Deze beslissing werd gepubliceerd op de website van het FAGG op 28 april 2020, en is derhalve van kracht vanaf het moment van publicatie op de website.

Art. 3. Conformément à l'article 4, alinéa 3 de l'arrêté royal du 24 mars 2020 relatif à des mesures spéciales de lutte contre la pénurie de médicaments dans le contexte de la pandémie de SARS-CoV-2, la présente décision entre en vigueur le jour de sa publication sur le site internet de l'AFMPS.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2020.

X. DE CUYPER

Note

Cette décision a été publiée sur le site web de l'AFMPS le 28 avril 2020 et est donc d'application dès sa publication sur le site web.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2020/41044]

27 AVRIL 2020. — Arrêté du Gouvernement wallon de pouvoirs spéciaux n° 25 relatif aux réunions des organismes publics wallons

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 17 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au Gouvernement wallon dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, l'article 1er, § 1er;

Vu le décret du 17 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au Gouvernement wallon dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19 pour les matières réglées par l'article 138 de la Constitution, l'article 2, § 1er;

Considérant que les mesures prises pour limiter la propagation du virus dans la population sont de nature à ralentir toute forme d'activité sur le territoire de la Région wallonne et à affecter le bon fonctionnement des différents organismes publics wallons;

Considérant le décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public et le décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution;

Considérant que suite aux mesures de confinement arrêtées dans le cadre de la lutte contre le COVID-19, les instances des organismes publics wallons peuvent être amenées à se réunir et à adopter des décisions selon des modes permettant d'éviter les contacts physiques entre personnes;

Considérant que de tels modes de fonctionnement n'ont pas été expressément prévus ou dérogent aux règles définies par leur décret organique et leurs arrêtés d'exécution ainsi que par leur règlement d'ordre intérieur ou leur statut;

Considérant que cette situation peut créer une insécurité juridique et fragiliser des décisions ou des avis adoptés dans le cadre d'une téléconférence;

Considérant que, par téléconférence, on entend une réunion à laquelle prennent part plusieurs personnes se trouvant dans des endroits éloignés, reliées entre elles par un ou des moyens de télécommunication, tels que la conférence téléphonique, la visioconférence et la conférence en ligne;

Considérant l'urgence d'adopter une décision permettant la validation des réunions tenues par téléconférence et des décisions y adoptées depuis le 18 mars 2020;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La consultation électronique des documents est autorisée et les réunions ainsi que les votes et toute prise de décision au sein des organes décisionnels et d'avis des organismes publics wallons au sens du décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public et du décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution peuvent avoir lieu par téléconférence.

Art. 2. A défaut de règles contraires prévues par un décret, un arrêté, un règlement d'ordre intérieur ou par les statuts de l'organisme :

1° la personne en charge de convoquer prend la décision d'organiser une réunion par téléconférence;

2° la personne assurant la présidence de la réunion s'assure au moment le plus opportun que le quorum est réuni pour décider valablement;

3° l'octroi des jetons de présence tel que prévu pour les réunions des organes est maintenu en cas de participation aux réunions tenues par téléconférence.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 18 mars 2020 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2020.
Namur, le 27 avril 2020.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique,
de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS

Le Ministre du Climat, de l'Énergie et de la Mobilité,
Ph. HENRY

La Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale, de l'Égalité des chances et des Droits
des femmes,
Ch. MORREALE

Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives,
J.-L. CRUCKE

Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P.-Y. DERMAGNE

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des alloca-
tions familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

La Ministre de l'Environnement, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,
C. TELLIER

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2020/41044]

27. APRIL 2020 — Sondervollmächtenerslass der Wallonischen Regierung Nr. 25 betreffend die Sitzungen der wallonischen öffentlichen Einrichtungen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 17. März 2020 zur Gewährung von Sondervollmachten an die Wallonische Regierung im Rahmen der COVID-19-Gesundheitskrise, Art. 1 § 1;

Aufgrund des Dekrets vom 17. März 2020 zur Gewährung von Sondervollmachten an die Wallonische Regierung im Rahmen der COVID-19-Gesundheitskrise in den durch Artikel 138 der Verfassung geregelten Bereichen, Art. 2 § 1;

In der Erwägung, dass die getroffenen Maßnahmen zur Begrenzung der Ausbreitung des Virus in der Bevölkerung jede Art von Aktivität auf dem Gebiet der Wallonischen Region verzögern und die reibungslose Arbeitsweise der verschiedenen wallonischen öffentlichen Einrichtungen beeinträchtigen könnten;

In Erwägung des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters und des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters in den in Artikel 138 der Verfassung genannten Bereichen;

In der Erwägung, dass die Instanzen der wallonischen öffentlichen Einrichtungen anschließend an die Ausgangsbeschränkungen im Rahmen der Bekämpfung des COVID-19 dazu veranlasst werden können, so zusammenzutreten und Beschlüsse zu fassen, dass ein physischer Kontakt zwischen Personen vermieden wird;

In der Erwägung, dass solche Funktionsweisen nicht ausdrücklich vorgesehen worden sind oder von den Regeln abweichen, die in ihrem Grundlagendekret und ihren Ausführungserlassen sowie in ihrer Geschäftsordnung oder ihren Satzungen festgelegt sind;

In der Erwägung, dass diese Situation zu Rechtsunsicherheit führen und per Telekonferenz angenommene Entscheidungen oder Stellungnahmen schwächen kann;

In der Erwägung, dass eine Telekonferenz eine Sitzung ist, an der mehrere Personen an entfernten Orten teilnehmen, die durch Telekommunikationsmittel wie Telefonkonferenz, Videokonferenz und Webkonferenz miteinander verbunden sind;

In Erwägung der Dringlichkeit der Annahme eines Beschlusses, der die Validierung der per Telekonferenz abgehaltenen Sitzungen und der dort seit dem 18. März 2020 angenommenen Beschlüsse ermöglicht;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die elektronische Einsichtnahme in Dokumente ist zulässig, und die Sitzungen und Abstimmungen sowie alle Entscheidungen in den Entscheidungs- und Beratungsorganen der wallonischen öffentlichen Einrichtungen im Sinne des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters und des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters in den in Artikel 138 der Verfassung genannten Bereichen können per Telekonferenz erfolgen.

Art. 2 - Sofern nicht durch ein Dekret, einen Erlass, eine Geschäftsordnung oder durch die Satzungen der Einrichtung anderslautende Bestimmungen vorgesehen sind:

1° trifft die mit der Einberufung beauftragte Person die Entscheidung, eine Sitzung per Telefonkonferenz zu organisieren;

2° stellt die Person, die den Vorsitz über die Sitzung führt, zum günstigsten Zeitpunkt sicher, dass das zur Beschlussfähigkeit erforderliche Quorum gegeben ist;

3° wird die Gewährung von Anwesenheitsgeldern, wie sie für die Sitzungen der Organe vorgesehen ist, im Falle der Teilnahme an Sitzungen, die per Telekonferenz abgehalten werden, beibehalten.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird am 18. März 2020 wirksam und verliert seine Wirkung am 31. Dezember 2020.

Namur, den 27. April 2020

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident
E. DI RÜPO

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien, Raumordnung,
Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren
W. BORSUS

Der Minister für Klima, Energie und Mobilität
Ph. HENRY

Die Ministerin für Beschäftigung, Ausbildung, Gesundheit, soziale Maßnahmen, Chancengleichheit
und Rechte der Frauen
Ch. MORREALE

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Flughäfen und Sportinfrastrukturen
J.-L. CRUCKE

Der Minister für Wohnungswesen, lokale Behörden und Städte
P.-Y. DERMAGNE

Die Ministerin für den öffentlichen Dienst, Datenverarbeitung, administrative Vereinfachung, beauftragt mit den
Bereichen Kindergeld, Tourismus, Erbe und Verkehrssicherheit
V. DE BUE

Die Ministerin für Umwelt, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten und Tierschutz
C. TELLIER

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2020/41044]

27 APRIL 2020. — Besluit van de Waalse Regering van bijzondere machten nr. 25 betreffende de vergaderingen van de openbare Waalse instellingen

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 17 maart 2020 tot toekenning van bijzondere machten aan de Waalse Regering in het kader van de gezondheids crisis COVID-19, artikel 1, § 1;

Gelet op het decreet van 17 maart 2020 tot toekenning van bijzondere machten aan de Waalse Regering in het kader van de gezondheids crisis COVID-19 voor de aangelegenheden geregeld bij artikel 138 van de Grondwet, artikel 2, § 1;

Overwegende dat de maatregelen die zijn genomen om de verspreiding van het virus in de bevolking te beperken, elke vorm van activiteit op het grondgebied van het Waalse Gewest kunnen vertragen en de goede werking van de verschillende openbare Waalse instellingen kunnen aantasten;

Gelet op het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder en het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet;

Overwegende dat, ten gevolge van de lockdownmaatregelen die in het kader van de strijd tegen COVID-19 zijn genomen, de instanties van de openbare Waalse instellingen verplicht kunnen worden bijeen te komen en beslissingen te nemen die het mogelijk maken fysiek contact tussen personen te vermijden;

Overwegende dat dergelijke werkwijzen niet uitdrukkelijk zijn voorzien of afwijken van de regels die zijn vastgesteld in hun organiek decreet en hun uitvoeringsbesluiten, alsmede in hun huishoudelijk reglement of hun statuten;

Overwegende dat deze situatie tot rechtsonzekerheid kan leiden en beslissingen of adviezen die via een teleconferentie worden aangenomen, kan ondermijnen;

Overwegende dat onder teleconferentie wordt verstaan een vergadering die wordt bijgewoond door meerdere personen die zich op afgelegen locaties bevinden en die met elkaar verbonden zijn via een of meer telecommunicatiemiddelen, zoals een telefoonconferentie, een videoconferentie en een online conferentie;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om een beslissing aan te nemen die de validatie van vergaderingen per teleconferentie en de beslissingen die sinds 18 maart 2020 per teleconferentie worden aangenomen, mogelijk maakt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De elektronische raadpleging van documenten is toegestaan en de vergaderingen, de stemmingen en alle beslissingen in de beslissings- en adviesorganen van de openbare Waalse instellingen in de zin van het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder en het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet, kunnen via teleconferentie plaatsvinden.

Art. 2. Bij gebreke van andersluidende regels, voorzien in een decreet, besluit, huishoudelijk reglement of in de statuten van de instelling:

1° neemt de persoon die verantwoordelijk is voor de bijeenroeping, de beslissing om een vergadering per teleconferentie te organiseren;

2° zorgt de persoon die de vergadering voorziet, er op het meest geschikte moment voor dat er een quorum aanwezig is om een geldige beslissing te nemen;

3° wordt de toekenning van presentiegelden zoals voorzien voor vergaderingen van de organen gehandhaafd in geval van deelname aan vergaderingen die per teleconferentie worden gehouden.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 18 maart 2020 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2020.
Namen, 27 april 2020.

Voor de Waalse Regering:

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën,
Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,
W. BORSUS

De Minister van Klimaat, Energie en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Werk, Vorming, Gezondheid, Sociale Actie, Gelijke Kansen en Vrouwenrechten,
Ch. MORREALE

De Minister van Financiën, Begroting, Luchthavens en Sportinfrastructuren,
J.-L. CRUCKE

De Minister van Huisvesting, Plaatselijke Besturen, en Stedenbeleid,
P.-Y. DERMAGNE

De Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met Kinderbijslag,
Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,
V. DE BUE

De Minister van Leefmilieu, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden en Dierenwelzijn,
C. TELLIER

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/40950]

26 MAART 2020. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot goedkeuring van de storting van de subsidies voor evenementen en activiteiten die worden geannuleerd of uitgesteld wegens de coronaviruspandemie

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 12 januari 1989, 16 januari 1989, 5 mei 1993, 16 juli 1993, 28 december 1994, 5 april 1995, 25 maart 1996, 4 december 1996, 8 februari 1999, 19 maart 1999, 4 mei 1999, 21 maart 2000, 13 juli 2001, 22 januari 2002, 29 april 2002, 5 mei 2003, 10 juli 2003 en 12 augustus 2003, 2 maart 2004, 16 maart 2004, 25 april 2004 en 13 september 2004, 27 maart 2006, 21 februari 2010, 19 juli 2012, 26 december 2013 en 6 januari 2014;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 9 mei 1989, 5 mei en 16 juli 1993, 5 april 1995, 4 december 1996, 4 mei 1999, 13 juli 2001, 22 januari 2002, 5 mei en 10 juli 2003, 2 en 16 maart 2004, 25 april 2004, 27 maart 2006, 19 juli 2012 en 6 januari 2014;

Gelet op de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, de artikels 11 tot 14;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle artikels 15 en 92 tot 95;

Gelet op de ordonnantie van 17 december 2019 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2020;

Gelet op het besluit van de Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, gewijzigd bij besluiten van de Regering van 16 maart en 29 november 2001, 30 maart, 15 juni, 13 juli en 19 oktober 2006, 19 juli 2007, 22 mei 2008, 22 december 2010, 1 en 30 juni 2011, 3 mei en 12 juli 2012, 7 maart, 18 juli en 5 september 2013, artikel 5, 14°;

Gelet op het besluit van de Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/40950]

26 MARS 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant le versement des subventions relatives aux événements et activités annulés ou reportés en raison de la pandémie du coronavirus

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, 12 janvier 1989, 16 janvier 1989, 5 mai 1993, 16 juillet 1993, 28 décembre 1994, 5 avril 1995, 25 mars 1996, 4 décembre 1996, 8 février 1999, 19 mars 1999, 4 mai 1999, 21 mars 2000, 13 juillet 2001, 22 janvier 2002, 29 avril 2002, 5 mai 2003, 10 juillet 2003 et 12 août 2003, 2 mars 2004, 16 mars 2004, 25 avril 2004 et 13 septembre 2004, 27 mars 2006, 21 février 2010, 19 juillet 2012, 26 décembre 2013 et 6 janvier 2014 ;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par les lois spéciales des 9 mai 1989, 5 mai et 16 juillet 1993, 5 avril 1995, 4 décembre 1996, 4 mai 1999, 13 juillet 2001, 22 janvier 2002, 5 mai et 10 juillet 2003, 2 et 16 mars 2004, 25 avril 2004, 27 mars 2006, 19 juillet 2012 et 6 janvier 2014 ;

Vu la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, les articles 11 à 14 ;

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant des dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et les articles 15 et 92 à 95 ;

Vu l'ordonnance du 17 décembre 2019 contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2020 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 16 mars et 29 novembre 2001, 30 mars, 15 juin, 13 juillet et 19 octobre 2006, 19 juillet 2007, 22 mai 2008, 22 décembre 2010, 1^{er} et 30 juin 2011, 3 mai et 12 juillet 2012, 7 mars, 18 juillet et 5 septembre 2013, l'article 5, 14° ;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget ;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;